



РѢТХИЪ ЗЯРЪТЪ

Плачь іереміевъ.





Глава 1.

И бысть, повнегда въз плѣнъ ѿвѣдѣнъ бѣ иѣль, и іерлѣмъ ѿпѣстошѣнъ бѣше, сѣде іереміа прѣрокъ плачущь, и рыдѣше рыданіемъ сімъ надъ іерлѣмомъ и глаголаше:

Ѳлефъ.

Какъ сѣде едѣнъ градъ оумноженный людемъ! Бысть ѣкъ вдовица, оумноженный во ꙗзыцѣхъ, владѣи странами бысть подданію.

Бѣдъ. ² Плача плакала въз ноци, и слезы егѡ на ланитѣхъ егѡ, и нѣсть оутѣшилѣи егѡ ѿ вѣхъ любящихъ егѡ: вси дрѣжѣица съ нимъ ѿвергошася егѡ, быша емѡ врази.

Гимель. ³ Преселѣса іѡда радн смрѣніа своегѡ и радн множества работы своеѡ: сѣде во ꙗзыцѣхъ, не ѡверѣте покоѡ. Вси гонѣици егѡ портигнуша и срдѣ стѣжающихъ емѡ.

Даледъ. ⁴ Пѣтѣ сѡни рыдаютъ, ѣкъ нѣсть ходящихъ по нихъ въз праздникъ, всѣ вратѣ егѡ разорѣна, жерцы егѡ воздыхаютъ, дѣвѣицы егѡ ведѡмы, и сімъ ѡгорчеваемъ въз себѣ.

Ге. ⁵ Быша стѣжающѣи емѡ во главѣ, и врази егѡ оубезишася, ѣкъ гдѣ смрѣ егѡ за множество нечестїа егѡ: младенцы егѡ ѿнѡша плѣнѣни предъ лицемъ стѣжающихъ.

Вавъ. ⁶ И ѡаца ѡ дщере сѡни всѣ лѣпота еѡ: быша кнѣзи еѡ ѣкъ ѡвни не имѡщи пѣжити, и хождахѡ не съ крѣпостїю предъ лицемъ гонѣющихъ.

Заѣнъ. ⁷ Поманѡ іерлѣмъ днѣ смрѣніа своегѡ и ѡриновѣнїи своѣхъ, всѣ вожделѣнїа своѡ, ѣже имѣаше ѡ днѣи пѣрвыхъ, егда падѡша люде егѡ въз рѡцѣ стѣжающихъ, и не бѣ помагѡщихъ емѡ: видѣвше врази егѡ посмѣшася ѡ преселѣнїи егѡ.

И́дз. ⁸ Грѣхóмз согрѣшн̄ іерлїмз, тогò рáдн̄ вѣ мачѣжз бѣсть: всн̄ слáвцїн̄
ѣгò смнрїша н̄, вїдѣша бо срáмз ѣгò: сїн̄ же стенáщє ѡбратїса вспáть.

Тѣдз. ⁹ Нечнстотá ѣгò пред̄ ногáма ѣгò, не поманѣ послѣдннхз сво́хз н̄
ннзведѣса пречѣдн̄: нѣсть оутѣшáнн̄ ѣгò. Вн̄ждь, гд̄н, смнрѣнїе моѣ, їáкв
возвелїчнса врáгз.

И́одз. ¹⁰ Рѣкѣ своò прорѣ стѣжáнн̄ на всá вожделѣннаа ѣгò, вїдѣ бо
їáзыкн̄ вшѣдшыа бо стѣнн̄ своò, н̄мже повелѣз єсн̄ не вхóдн̄тн̄ бо цр̄ковь
твоò.

Кáфз. ¹¹ Всн̄ лóдїе ѣгò въздыхáюще н̄щдтз хлѣба: дáша вожделѣннаа своá
за пн̄щѣ, ѣже бы ѡбратн̄тн̄ дѣшѣ. Вн̄ждь, гд̄н, н̄ прн̄зрн̄, їáкв бѣхз
безчѣстєнз.

Лáмедз. ¹² Всн̄, н̄же кѣ вáмз прохóдáщїн̄ пѣтѣмз, ѡбратн̄тєса н̄ вндн̄тє, ѡце
ѣсть болѣзнь, їáкв болѣзнь моá, їáже бѣсть: глáвн̄ ѡ мнѣ смнрї ма гд̄ь
вз дѣнь гнѣва їáростн̄ своєá.

Мѣмз. ¹³ Єз вьсоты̀ своєá послá ѡгнь, вз кóстн̄ моá сведѣ єгò: прорѣ
сѣть ногáма мо́ма, ѡбратн̄ ма вспáть, дадѣ ма гд̄ь вз погѣлѣнїе, вѣсь
дѣнь болѣзньюща.

Нѣнз. ¹⁴ Бдáше на нечѣстїа моá, вз рѣкѣ моєю сплетóшася: взыдóша на
вѣю моò, н̄знемóже крѣпость моá, їáкв дадѣ гд̄ь вз рѣцѣ моè бвлѣзнн̄, не
возмогѣ стáтн̄.

Сáмєхз. ¹⁵ Ѡá всá крѣпкїа моá гд̄ь ѡ среды̀ менѣ, прн̄звá на ма врѣма,
ѣже сокрѣшн̄тн̄ н̄зврáнныа моá: точн̄ло н̄стоптá гд̄ь дѣвн̄цѣ, дцѣрн̄ їдннѣ:
ѡ сн̄хз їзз плáчѣ.

И́ннз. ¹⁶ Ѡчн̄ моè н̄злїáстѣ вóдѣ, їáкв оудалн̄са ѡ менѣ оутѣшáнн̄ ма,
возвращáнн̄ дѣшѣ моò: погнебóша сынове моè, їáкв возмóже врáгз.

Фн̄. ¹⁷ Воздѣ рѣцѣ своè ї́онз, нѣсть оутѣшáнн̄ єгò. Заповѣда гд̄ь на
їáквва, ѡкрєстз ѣгò вразн̄ єгò: бѣсть іерлїмз їáкв ѡсквернѣна
кровоочѣнїємз вз нн̄хз.

Цáдн̄. ¹⁸ Прѣнз єсть гд̄ь, їáкв оустá єгò ѡгорчн̄хз. Слышн̄тє оубо, всн̄ лóдїе,
н̄ вндн̄тє болѣзнь моò: дѣвн̄цы моá н̄ юноты ѡндóша вз плѣнз.

КѡФз. ¹⁹ Позвѣхъ любѣтѣли моѡ, ѡ тѣи прельстѣша мѡ: жерцы моѡ ѡ старцы моѡ во градѣ ѡскѡдѣша, ѡкѡ възыкаша пици себѣ, да ѡкрѣпѡтъ души своѡ, ѡ не ѡверѣтоша.

Рѣшз. ²⁰ Вѣждь, гдѣ, ѡкѡ скорелѡ, ѡтроба моѡ сматѣла во мнѣ, ѡ превратѣла сердце моѡ, ѡкѡ горестѣи ѡсполнихъ: ѡвнѣ ѡбезчѡди менѣ мечь, ѡкѡ смѣрть во домѣ.

Шѣнз. ²¹ Слышаша ѡубо, ѡкѡ въздыхѡю ѡзъ, нѣсть ѡтѣшѡющаго мѡ. Вѣи врази моѡ слышаша злѡ моѡ ѡ порѡдовашасѡ, ѡкѡ ты сотворѡлъ єси: прѣвелъ єси дѣнь, прѣзвалъ єси вѣмѡ, ѡ вѣдѡтъ подобни мнѣ.

Фѡлз. ²² Да прѣдетъ вѣлѡ злѡба ѡхъ прѣдѡ лице твое, ѡ ѡтребѣи ѡхъ, ѡкоже сотворѣша ѡтребленѣе ѡ вѣхъ грѣсѣхъ моѡхъ, ѡкѡ мнѡга вѣтъ стѣнѡниѡ моѡ, ѡ сердце моѡ скорѣнѣтъ.



Глава 2.

Илефз.

Какъ ѡмрачнѣ во гнѣвѣ своѣмъ гдѣ дщере сїѡну: свѣрже съ небесе на зѣмлю слабѣ илѣвѣ, и не поманѣ поднѡжити ногѣ своѣю въ дѣнь гнѣва и гѣрости своѣѡ.

Бѣдз. ² Погрѣзѣ гдѣ и не пощадѣ: всѣ краснаѡ илкъваѡ разорѣ гѣростїю своѣю, твердыни дщере иуданнѣ и свѣрже на зѣмлю, ѡсквернѣ царѣ ѣлѣ и кнѣзи ѣлѣ,

Гимель. ³ сокрѣши во гнѣвѣ гѣрости своѣѡ всеѣ рѡгъ илѣвѣ, ѡбратѣ вспѣть десницѣ ѣгѡ ѡ лица врагѡ, разжжѣ во илкъвѣ илкъ ѡгнь пламы, и потреби всѣ ѡкрестъ,

Даледз. ⁴ напряжѣ лѣкѣ своѣ илкъ рѣтннкѣ противный, ѡтвердѣ десницѣ своѣ илкъ ѡбпостѣтъ и иже всѣ краснаѡ ѡчию моѣю во селѣннѣхъ дщере сїѡну, и злѣлѣ илкъ ѡгнь гѣростѣ своѣ.

Ге. ⁵ Бысть гдѣ илкъ врагѣ, погрѣзѣ илѣ, погрѣзѣ всѣ дѡмы ѣгѡ, разсыпа всѣ стѣны ѣгѡ и ѡмножи дщери иуданнѣ смрѣна и смрѣнѣ,

Ванз. ⁶ и свѣрзе илкъ вїноградъ селѣнїе своѣ, разсыпа прѣздннкѣ ѣгѡ: забы гдѣ, илже сотвори въ сїѡнѣ прѣздннкѣ и сѣвѣтѣ, и ѡслобѣ прѣцѣнїемъ гнѣва своѣгѡ царѣ и кнѣзѣ и жерцѣ.

Зѣнз. ⁷ ѡрнѣ гдѣ жѣртвеннкѣ своѣ, ѡтрасѣ стѣнїю своѣ, сокрѣши рѣкою вражїею стѣнѣ забрѣлѡвѣ ѣгѡ: гласъ дѣша въ дѡмѣ гдѣннѣ илкъ въ дѣнь прѣздннка.

Идз. ⁸ ѡбратѣ гдѣ разсыпати стѣнѣ дщере сїѡну: прѡтажѣ мѣрѣ, не ѡбратѣ рѣкѣ своѣѡ ѡ попрѣнїѡ: и сѣтова прѣдградїе, и ѡграда вкѣпѣ и знемѡже.

ТѢДЗ. ⁹ Врѣстоша въ зѣмлю вратѣ ѿ, погубѣнѣнѣи сокрѣшѣнѣи верѣнѣи ѿ, царѣи ѿ ѣнѣи кнѣзи ѿ во ѣзыцѣхъ, нѣсть закона, ѣ пророцы ѿ не видѣша видѣнѣи ѿ гдѣ.

ІѠДЗ. ¹⁰ Сѣдоша на землѣ, оумолокоша старѣишнны дщѣре сѣи, посыпаша пѣрѣтъ на главѣи своѣи, преподѣлаша во вѣрѣтницѣи, низведоша въ зѣмлю старѣишнны дѣвѣи ѣрлѣмскы.

КѠФЗ. ¹¹ Ѡскрѣдѣша ѿчи мои въ слезѣхъ, смѣтѣша сѣрдце мое, ѣзлѣша на зѣмлю слава моя ѿ сокрѣшенѣи дщѣре людѣи мои, внигда ѿскрѣдѣ младенецъ ѣ сѣщѣи на стѣгнахъ градскы.

ЛѠМЕДЗ. ¹² Мѣтеремъ своиъ рекѣи: гдѣ пшеница ѣ вино; внигда разелѣбленымъ быти ѣмъ, ѣкѣ ѣзвѣнымъ на стѣгнахъ градскы, ѣгда ѣзливѣхъ ѣ дѣши ѣхъ въ лѣно мѣтерей ѣхъ.

МѠМЗ. ¹³ Чтѣ ти засвидѣтельство; ѣли чтѣ оуподоблю тебѣ, дщѣи ѣрлѣмѣи; ктѣ та спасѣтъ ѣ ктѣ та оутѣшитъ, дѣвѣице, дщѣи сѣи; ѣкѣ возвелѣнѣи чаша сокрѣшенѣи твоегѣ, ктѣ та ѣсцѣлѣтъ;

НѠНЗ. ¹⁴ Пророцы твоѣи видѣша тебѣ сѣтнѣи ѣ бездѣи ѣ не ѿкрыша ѿ неправдѣ твоѣи, ѣже возвратѣти плѣненѣи твоѣ, ѣ видѣша тебѣ словеса сѣтнѣи ѣ ѣзрѣновѣнѣи.

СѠМЕХЗ. ¹⁵ Восплѣкаша рѣкѣи ѿ тебѣ всѣи мѣнѣи пѣтѣмъ, позвѣдаша ѣ покнѣша главѣи своѣи ѿ дщѣри ѣрлѣмѣи, рекѣи: сѣи ли градъ, вѣнѣцъ славы, весѣлѣе всѣи землѣи;

ѠНЗ. ¹⁶ Ѡверзоша на тѣ оутѣ своѣи всѣи вразѣи твоѣи, позвѣдаша ѣ покнѣжѣташа зѣбѣи своиѣи ѣ рѣша: поглѣтѣмъ ѣ: Ѡвѣче сѣи дѣнь, ѣгѣже чѣлѣхомъ, ѿверѣтѣхомъ ѣгѣ, видѣхомъ.

ФН. ¹⁷ Сотвори гдѣ, ѣже помѣсли, сконча словеса своѣи, ѣже заповѣда ѿ днѣи пѣрвѣхъ: разорѣнѣи ѣ не пощадѣ, ѣ возвелѣнѣи ѿ тебѣ врагѣи, вознесѣ рѣгъ стѣжающагѣи ти.

ЦѠДН. ¹⁸ Возопѣи сѣрдце ѣхъ ко гдѣ, сѣтѣны дщѣре сѣи да ѣзлѣютъ ѣкоже водѣтѣи слѣзы дѣнь ѣ нѣчь: не дѣждъ покѣи себѣ, ѣ да не оумолокнѣтъ зѣнница ѿчи твоѣи.

Кѡфз. ¹⁹ Востѣни, побѣдиша въ ноцѣи въ началѣ стражебы твоєѣ, пролиѣ ѣакѡ
водѣ сердце твоє предѣ лицемъ гдѣнимъ, воздвѣгни къ немѣ рѣцѣ твоѣ ѡ
душѣхъ младѣнцевъ твоихъ, разслабленыхъ глѣдомъ въ началѣ всѣхъ исхѡдовъ.

Рѣшз. ²⁰ Вѣждь, гдѣи, ѣи прѣзри, когѡ ѣси ѡтребѣлъ еице; ѣдѣи едѣдѣтъ жѣны
плѡдъ ѡтробы своєѣ; ѡтребленѣе сотвори поваръ, ѣзвѣютъ ли младѣнцевъ
сѣщихъ соцы; ѡвѣеши ли во стѣинѣ гдѣни жерца ѣи пророка;

Шѣнз. ²¹ Оупѡша на исхѡдихъ ѡтрокъ ѣи старецъ: дѣвѣицы моѣи ѣи ѡнѡты
моѣи ѡндѡша въ плѣнъ, мечемъ ѣи глѣдомъ ѣзвѣлъ ѣси, въ дѣнь гнѣва твоєгѡ
сварѣлъ ѣси, не пощадѣлъ.

Фѣлз. ²² Прѣзвѣлъ ѣси ѣакѡ дѣнь прѣздника прѣшѣльствѣа моѣа ѡкрѣстъ, ѣи не
бѣистъ въ дѣнь гнѣва гдѣа ѡцѣлѣвый ѣи ѡстѣвыиша, ѣакѡ сотвори хъ
возмоцѣи ѣи ѡмножи хъ врагѣи моѣи всѣи.



Глава 3.

Илефз.

Из мѡжз вѣдѡ ницетѸ (моѹ) вѣ жезлѣ ѡроетн ѣгѡ на мѡ: ² поѡтѣ мѡ ѡ ѡведе ма во тѣмѸ, ѡ не во свѣтѣ. ³ Оѡче на мѡ ѡберѡтн рѡкѸ своѹ вѣсь дѣнь,

Бѣдѣ. ⁴ ѡберѡтн плѡть моѹ ѡ кождѸ моѹ, кѡетн моѡ сокрѸшн: ⁵ соградн на мѡ ѡ ѡбѡ главѸ моѹ ѡ ѡтрдѡн, ⁶ вѣ тѣмныхъ поладн ма, ѡкоже мѣртвѡвѡ вѣка:

Гѣмель. ⁷ соградн на мѡ, ѡ не ѡзѡдѸ, ѡтѡготн ѡкѡвы моѡ, ⁸ ѡ ѣгдѡ вокрѡчѸ ѡ возопѡ, заградн молнѣвѸ моѹ: ⁹ возградн пѡтн моѡ, заградн стѣзнѡ моѡ, возмѡтѣ.

Дѡледѣ. ¹⁰ Бѡстѣ ѡкѡ медвѣдѣ ловѡн, (прнѣдѡн мнѡ) ѡкѡ лѣвѣ вѣ сокровѣнныхъ, ¹¹ гнѡ ѡстѡпнѣшаго, ѡ ѡпокѡн мѡ, положн ма погнѣша: ¹² напрѡжѣ лѡкѣ своѹ, ѡ поствѡн мѡ ѡкѡ знѡменнѣ на стрѣлѡннѣ,

Гѣ. ¹³ пѡетн вѣ лѡдѡвѡ моѡ стрѣлы тѣла своегѡ. ¹⁴ Бѡчѣ вѣ смѣчѣ вѣѣмѣ лѡдемѣ моѡмѣ, пѣснѣ ѡчѣ вѣсь дѣнь. ¹⁵ Нѡсѡтн мѡ гѡретн, напоѡ ма жѣлчн

Вѡнѣ. ¹⁶ ѡ ѡзѡ кѡменемѣ зѣвы моѡ, напоѡтѡ ма пѣпеломѣ ¹⁷ ѡ ѡрнѣ ѡ мнѡрѡ дѡшѸ моѹ. Зѡбѡчѣ вѡгѡтѣ ¹⁸ ѡ рѣчѣ: погнѣе поѡѣдѡ моѡ ѡ надежда моѡ ѡ гѡдѡ.

Зѡнѣ. ¹⁹ Помаѡннѣ ницетѸ моѹ ѡ гонѣннѣ моѡ. ²⁰ Гѡретѣ ѡ жѣлчѣ моѹ помаѡнѸ, ѡ стѡжнѣтѣ во мнѣ дѡшѡ моѡ. ²¹ Сѡѡ положѸ вѣ сѣрдѣцѣ моѡмѣ, сѣгѡ рѡдн поѡтерплѡ.

Иѡдѣ. ²² Мѡлѣ гѡнѡ, ѡкѡ не ѡствѡн менѣ, не ѡконѡшѡсѡ во цѣдрѡтѣ ѣгѡ: прѣвѣвѡѡнѣ во ѡтрдѡнѣ, помнѡнѣ, гѡнѣ, ѡкѡ не погнѣѡчѡмѣ, не ѡконѡшѡсѡ во цѣдрѡтѣ тѡѡ. ²³ Нѡвѡѡ во ѡтрдѡнѣ, мнѡга ѣстѣ вѣѡра тѡѡ. ²⁴ Чѡстѣ моѡ гѡдѡ, рѣчѣ дѡшѡ моѡ: сѣгѡ рѡдн поѡждѸ ѣгѡ.

ТѢДЗ. ²⁵ Бл҃гъ гдѣ надѣюшымса нѣнь: ²⁶ дѹшнѣ ѿщѹщей ѣгѡ бл҃го (ѣсть), ѿ надѣющейса съ молчѣнїемъ спїтїа бж҃їа. ²⁷ Бл҃го ѣсть мѡжѹ, ѣгда вѡзметъ г҃рѣмъ въ ѿностн своѣй:

ЇѡДЗ. ²⁸ сѡдетъ на ѣднѣ ѿ оумолкнетъ, г҃акъ вѡзвн҃гнѹ на сѡ: ²⁹ положнѣтъ во прѣхѣ оҹстѣ своѡ, нѣгли кѣкѹ вѣдетъ надежда: ³⁰ подѣстѣ ланнѣтѹ своѡ бїющемѹ, насытитѣса оҹкорнѣннѹ.

КѡФЗ. ³¹ Г҃акъ не во вѣкѹ ѡрнѣтъ гдѣ, ³² г҃акъ смнрнѣвыѣ помнѣдетъ по мнѡжествѹ млчтн своѡ, ³³ не ѡрнѣтѹ ѡ сѣца своегѡ ѿ смнрнѣ сыны мѡжеискїа.

ЛѡМЕДЗ. ³⁴ Ёже смнрнѣтн подѣ нѡзѣ ѣгѡ всѡ оҹзнннн земннѡ, ³⁵ ѣже оҹклоннѣтн сѡдъ мѡжа прѣд лнцѣмъ вѣшнагѡ, ³⁶ ѡсѣднѣтн челѡвѣка, внѣгда сѡднѣтнса ѣмѹ, гдѣ не речѣ.

МѡМЗ. ³⁷ Кто ѣсть тѡнѣ, ѿже речѣ, ѿ бнчтн, гдѹ не повелѣвшѹ; ³⁸ ѿзѣ оҹстѣ вѣшнагѡ не ѿзѣдетъ слѡ ѿ добрѡ. ³⁹ Чтѡ вѡзрѡпщѣтъ челѡвѣкѹ жнвѹщнѹ, мѡжѹ ѡ грѣсѣ своѡмъ;

НѡНЗ. ⁴⁰ ѿзыскѣса пѣтѣ нѡшнѹ ѿ ѿспытѣса, ѿ ѡбратнѣмса ко гдѹ. ⁴¹ вѡзвн҃гнѣмъ серцѣ нѡша съ рѡкѡмн кѹ бг҃ѹ вѡсѡкомѹ на нѣсн. ⁴² Мы согрѣшнхѡмъ ѿ нечѣстѡвахѡмъ, сѣгѡ рѡдн не помнѡвалъ ѣсн:

СѡМЕХЗ. ⁴³ покрѣлъ ѣсн г҃рѡстїю ѿ ѡгнѡлъ ѣсн нѡсѹ, оҹбнлъ ѿ не пощадѣлъ ѣсн: ⁴⁴ покрѣлса ѣсн ѡблакомъ, да не дѡндетъ кѹ тѣбѣ молнѣтѡ, ⁴⁵ сомжнѣтн ѡчи моѣ ѿ ѡрнѣтн, положнлъ ѣсн нѡсѹ посредѣ людїй.

ЇїНЗ. ⁴⁶ ѡверзѡша на ны оҹстѣ своѡ всн вразнѣ нѡшн. ⁴⁷ Стрѡхъ ѿ оҹжасѹ бнстѣ нѡмъ, надмѣнїе ѿ сокрѡшенїе: ⁴⁸ нехѡднца вѡднѡлѡ ѿзлїѣтъ ѡко моѡ ѡ сокрѡшенїн дщѣре людїй моѡхъ.

Фн. ⁴⁹ ѡко моѡ погрѡзнѹ: ѿ не оумолкнѹ, ѣже не бнчтн ѡблаблѣнїю, ⁵⁰ дѡндеже прнклоннѣтса ѿ оҹвнѣднѣтъ гдѣ съ нѣсѣ. ⁵¹ ѡко моѡ закрьвѣтѣса ѡ дѹшнѣ моѣй, пѡче всѣхъ дщѣрей г҃ада.

ЦѡДн. ⁵² лѡвѡще оҹловнша мѡ г҃акъ вѡрѣтѡ вразнѣ моѣ тѣне: ⁵³ оҹморнша въ рѡвѣ жнзнѣ моѡ ѿ вѡзложнша на мѡ кѡмень. ⁵⁴ вѡзлїѣса вѡдѡ вѣше глѡвы моѡлѡ: рѣхъ: ѡрнновѣнъ ѣсмѡ.

Кѡфз. ⁵⁵ Призвѣхъ ѿма твоѣ, гдѣи, ѿзъ рѡва пренспѡднагѡ: ⁵⁶ глѣзъ моѿ ѡуѣлышамъ ѣсѣ: не покрый ѡушѣзъ твоѣхъ на мольбѣ моѿ: ⁵⁷ на по̀моць моѿ прене́жнѣа ѣсѣ, въ дѣнь, вѡньже призвѣхъ тѣ, рѣкѣ мѣ ѣсѣ: не вѡѣа.

Рѣшз. ⁵⁸ Сѡдѣхъ ѣсѣ, гдѣи, прѡ дѡшѣ моѣа, ѿзвѣхъ ѣсѣ жѣзнь моѿ: ⁵⁹ вѣдѣхъ ѣсѣ, гдѣи, смѡтѣнѣа моѣа, рѣзѣдѣхъ ѣсѣ сѡдъ моѿ: ⁶⁰ вѣсѣ вѣѣ ѡмѡѣнѣе ѿхъ ѿ вѣа помышлѣнѣа ѿхъ на мѣ.

Шѣнз. ⁶¹ Слышамъ ѣсѣ ѡу̀кѡрѣзны ѿхъ, вѣа соѡвѣты ѿхъ на мѣ, ⁶² ѡу̀стѣѣ вѡстаѡщѣхъ на мѣ ѿ по̀дѣнѣе ѿхъ на мѣ вѣсѣ дѣнь, ⁶³ сѣдѣнѣе ѿхъ ѿ вѡстѣнѣе ѿхъ: прѣзрѣ на ѡчи ѿхъ *.

Фѣлз. ⁶⁴ Воздѣсѣ ѿмѣ, гдѣи, вѡздаѡнѣе по дѣлѡмѣ рѡкѣ ѿхъ: ⁶⁵ вѡздѣсѣ ѿмѣ зѡстѡплѣнѣе, сѣрдѣа моѣгѡ трѡдѣ. ⁶⁶ Ты ѿхъ проженѣши во гнѣѡѣѣ ѿ по̀требѣши ѿхъ по̀дъ небѣсѣмѣ, гдѣи.

* Евр.: ѡзъ ѣсѣ пѣсѣ ѿхъ.



Глава 4.

Илефз.

Какъ потемнѣ злато, измѣниша сребро доброе! разсыпашася камыцы стѣини
въ началѣ вѣхъ и сродовъ.

Бѣдз. ² Сынове иѡни четнии, ѡдѣани златомъ чистымъ, какъ вѣнишася
въ соуды глинаны, дѣла рѣкъ и судельничихъ!

Гимель. ³ Еще же смѣе ѡбнажиша соуды, воздоиша икумни ихъ дщереи
людии моихъ въ неспленѣнїе, якоже птица во пѣстѣини.

Даледз. ⁴ Прильпѣ азъ къ судцагъ къ гортани егѡ въ жажди, младѣнцы
просиша хлѣба, и несть имъ разломающагъ.

Ге. ⁵ Идуще сладостнаа погнѡша во и сродѣхъ, питаеми на багрянцахъ ѡдѣ-
ашася въ гноѣ.

Ванз. ⁶ И возвѣниша беззаконїе дщере людии моихъ паче беззаконїа содом-
ка, превращенныа во окомгновѣнїи, и не поболѣша ѡ ней рѣкани.

Зайнз. ⁷ Учѣтишася назрѣе еѡ паче сѣга и просвѣтишася паче млекѡ,
чѣрмни быша, паче камени сапфира оусѣченїе ихъ.

Идз. ⁸ Потемнѣ паче сажн видъ ихъ, не познани быша во и сродѣхъ: прильпѣ
кожа ихъ костѣмъ ихъ, и сродѡша, быша яко древо.

Тедз. ⁹ Луще быша и звенїи мечѣмъ, нежелн погубленн глѡдомъ: сїи во
истлѣша ѡ неплодности земли.

Иѡдз. ¹⁰ Рѣцѣ жѣнъ многѣрыхъ сварїша дѣти своѡ, быша въ гадъ имъ, въ
сокрѣшенїи дщере людии моихъ.

Кифз. ¹¹ Сконча гдѣ ироуть своѡ, и злѡ ироуть гнѣва своегѡ и возжжѣ
огнь въ иѡнѣ, и поадѣ ѡснованиа егѡ.

Далмедз. ¹² Не вѣрѡваша цариѣ зѣмстїи и всѣи жнѣдции во вселеннѣи, яко
внидетъ врагъ и стѣжани иквозѣ врата иерлѣмскаа,

Мѐмз. ¹³ рѣдн грѣхъ прорѣкѣмъ ѣгѡ ѡ неправдѣ жерцѣмъ ѣгѡ, пролнѣающнхъ крѣвь прѣвѣднѣ посредѣ ѣгѡ.

Нѣнз. ¹⁴ Поколебѣшасѣ бѣдрѣн ѣгѡ на стѣгнахъ, ѡсквернѣшасѣ въ крѣвн, вневдѣ немоцнѣ нѣмъ, прикоснѣшасѣ ѡдеждѣмъ своѣхъ.

Сѣмехъ. ¹⁵ Ѡстѣпнѣте ѡ нечнстыхъ, призовнѣте нѣхъ: ѡстѣпнѣте, ѡстѣпнѣте, не прикелѣнѣте, ѣкѣ возжѣгѣшасѣ ѡсквернѣшасѣ: рцѣте во ѣзыцѣхъ: не приложѣтѣ, ѣже ѡбнѣтѣнн (сѣ нѣмн).

Ѧннз. ¹⁶ Лицѣ гдѣне чѣстѣ нѣхъ, не приложѣтѣ призрѣтн на нѣхъ: лицѣ жрѣческѣ не ѡстыдѣшасѣ, стѣрыхъ не помнѣлобашѣ.

Фн. ¹⁷ Ѣще ѣщымъ нѣмъ ѡскѣдѣшѣ Ѣчн нѣшн, на помоцѣ нѣшѣ вѣде смѣтрѣшымъ нѣмъ, вневдѣ надѣахомѣ на ѣзыкѣмъ не спѣающѣ.

Цѣдн. ¹⁸ Ѡловнѣшѣ мѣлыхъ нѣшнхъ ѣже не ходѣтн на стѣгнахъ нѣшнхъ, приелѣнѣшѣ времѣ нѣше, нѣполнншасѣ днѣ нѣшн, настѣнѣтѣ конѣцѣ нѣшѣ.

Кѣфъ. ¹⁹ Скѣрѣннѣнн бѣшѣ гѣнѣцѣнн нѣ пѣче Ѣрѣмѣмъ небѣсныхъ, на горѣхъ гѣнѣхъ нѣсѣ, въ пѣстѣннн приѣдѣшѣ нѣмъ.

Рѣшъ. ²⁰ Дѣхъ лицѣ нѣшегѣ, помѣзаннѣнн гдѣ ѣтѣ бѣстѣ въ рѣстѣнннхъ нѣхъ, ѡ нѣмѣже рѣхомъ: въ стѣнн ѣгѡ поживѣмъ во ѣзыцѣхъ.

Шннз. ²¹ Рѣднѣшѣ ѡ веселѣшѣ, дѣнн ѣдѣмѣнскѣ, жнвѣшѣ на землѣ, ѡ на тѣбѣ прѣндѣтѣ чѣшѣ гдѣнѣ, ѡ ѡпѣѣшнѣ ѡ нѣзлѣшн.

Ѧѣнъ. ²² Скѣнѣшѣ беззѣкѣннѣ тѣвоѣ, дѣнн ѣѣнѣнѣ, не приложѣтѣ кѣтомѣ прѣселѣннн тѣ: посѣтѣнѣшѣ ѣстѣ беззѣкѣннѣ тѣвоѣ, дѣнн ѣдѣмѣнѣ, ѡкрѣнн нечѣстѣнѣ тѣвоѣ.



Глава 5.

Мѣтва іеремїи прѣрока.

Помани, гди, что бысть намъ: призири и виждь оубокоуишии наши: ² достоание наше обратися къ чуждымъ и домы наша ко иноплеменинкомъ: ³ сирн быхомъ, несть отца, матери наша яко вдовы. ⁴ Родъ нашъ за серебрò прѣдохомъ, дрова наша за цѣнъ куповдохомъ: ⁵ на выи наша гоними быхомъ, прѣдохомъ, не почихомъ. ⁶ Египетъ даде рѣкъ, ассиръ въ насыщеніе ихъ. ⁷ Отцы наши согрѣшиха, и несть ихъ, мы же беззаконїа ихъ подѣдохомъ. ⁸ Рабѣ овладѣша нами, избавляющаго несть ѿ рѣкъ ихъ. ⁹ Въ дѣлахъ нашихъ носихомъ хлѣбъ нашъ, ѿ лица меча въ пустыни. ¹⁰ Кожа наша яко печь ѿгорѣ, разсѣдѣшася ѿ лица бжеи глѣда. ¹¹ Женъ въ сїонѣ смириша, дѣвицы во градѣхъ идныхъ. ¹² Кнѣзи въ рѣкахъ ихъ повѣшени быша, старѣишины не прослѣвѣшася. ¹³ Избрании плачь подѣша, и юнѡши въ клѣтѣхъ немоща. ¹⁴ И старцы ѿ вратъ ѡскѣдѣша, избрании ѿ пѣсней своихъ оумолкѡша. ¹⁵ Разсыпаса радость сердецъ нашихъ, обратися въ плачь лики наши, ¹⁶ спадѣ вѣнѣцъ со главы нашеа: горе намъ, яко согрѣшихомъ. ¹⁷ Ѿ семъ смѣтѣса сердце наше, ѿ семъ помѣркѣша очи наши. ¹⁸ На горѣ сїонѣ, яко погнѣе, лисицы ходиша. ¹⁹ Ты же, гди, во вѣки вселѣшиася, прѣтолы твои въ родъ и родъ. ²⁰ Бжею во вѣки забывѣши насъ, ѡставѣши ли насъ въ продолженіе днѣи; ²¹ Обратѣ ны, гди, къ тебѣ, и обратѣмъ, и возновѣ днѣ наша якоже прѣжде. ²² Яко ѡрѣва ѡринѣла съи насъ, разгниваема съи на ны сѣла.

